

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2023/41239]

**12 MARS 2023.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants en ce qui concerne l'instauration des « Trajets Retour Au Travail » sous la coordination d'un « Coordinateur Retour Au Travail »

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à instaurer, dans l'assurance indemnités des travailleurs indépendants, les concepts de « Trajet Retour Au Travail », « Coordinateur Retour Au travail » et « Dossier Retour Au Travail », de manière à optimiser le retour au travail au bénéfice des travailleurs indépendants.

À la lumière de l'avis du Conseil d'Etat n° 72.898/2 du 6 février 2023 et compte tenu des observations formulées, quelques explications sont données ci-après.

En ce qui concerne l'effet rétroactif de l'arrêté royal, il convient de remarquer ce qui suit.

L'entrée en vigueur de l'arrêté royal au 1<sup>er</sup> janvier 2023 ne pose pas de difficultés que ce soit sur le plan pratique (obligations incombant aux médecins-conseils et aux Coordinateurs Retour Au Travail) ou sur le plan du respect des droits des assurés sociaux.

En effet, dans le cadre de l'élaboration de cet arrêté royal, l'INAMI a eu de nombreux contacts avec les organismes assureurs en vue de l'implémentation du nouveau « Trajet Retour Au Travail ». En conséquence, les organismes assureurs et, partant, leurs « Coordinateurs Retour Au Travail » et leurs médecins-conseils, sont bien au courant de ce nouveau processus et de ses implications dans le régime des travailleurs indépendants.

Par ailleurs, les obligations incombant à l'assuré social dans le cadre de ce nouveau « Trajet Retour Au Travail » lorsque le trajet démarre à l'initiative du médecin-conseil (comme, dans un premier temps, le renvoi du questionnaire complété), ne s'imposent à cet assuré social que 10 semaines après le début de l'incapacité de travail débutant au plus tôt à dater du 1<sup>er</sup> janvier 2023 (soit au plus tôt le 13 mars 2023).

Lorsque le « Trajet Retour Au Travail » démarre à l'initiative de l'assuré social, les obligations à respecter dans ce cadre (et pouvant, dans certains cas, devoir être respectées dès le mois de janvier 2023) ne posent pas de problème, s'agissant d'une démarche volontaire de l'assuré lui-même de s'engager dans un « Trajet Retour Au Travail ».

Pour le surplus, l'arrêté royal a été adapté tenant compte des remarques du Conseil d'Etat formulées dans son avis n° 72.898/2 du 6 février 2023.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,  
  
Le Ministre des Indépendants,  
D. CLARINVAL  
  
Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

CONSEIL D'ÉTAT  
section de législation

Avis 72.898/2 du 6 février 2023 sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants en ce qui concerne l'instauration des « Trajets Retour Au Travail » sous la coordination d'un « Coordinateur Retour Au Travail »'

Le 10 janvier 2023, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Vice-Premier et Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique à communiquer un avis, dans un délai de

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2023/41239]

**12 MAART 2023.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten wat de invoering van de "Terug Naar Werk-trajecten" onder de coördinatie van een "Terug Naar Werk-coördinator" betreft

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat wij de eer hebben Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, heeft tot doel om in de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen de concepten van het "Terug Naar Werk-traject", de "Terug Naar Werk-coördinator" en het "Terug Naar Werk-dossier" in te voeren teneinde de terugkeer naar het werk ten gunste van de zelfstandigen te optimaliseren.

In het licht van het advies nr. 72.898/2 van 6 februari 2023 van de Raad van State en gelet op de gemaakte opmerkingen, wordt hierna enige toelichting gegeven.

Wat de retroactieve uitwerking van het koninklijk besluit betreft, dient het volgende te worden opgemerkt.

De inwerkingtreding van het koninklijk besluit op 1 januari 2023 levert geen problemen op, noch vanuit praktisch oogpunt (verplichtingen voor de adviserende artsen en de "Terug Naar Werk-coördinatoren"), noch op het vlak van de eerbiediging van de rechten van de sociaal verzekeren.

In het kader van de uitwerking van dit koninklijk besluit heeft het RIZIV immers talrijke contacten gehad met de verzekeringsinstellingen met het oog op de implementatie van het nieuwe "Terug Naar Werk-traject". Bijgevolg zijn de verzekeringsinstellingen en dus ook hun "Terug Naar Werk-coördinatoren" en hun adviserend artsen goed op de hoogte van dit nieuwe proces en zijn gevolgen in het stelsel van de zelfstandigen.

Bovendien zijn de verplichtingen die op de sociaal verzekerde rusten in het kader van dit nieuwe "Terug Naar Werk-traject" wanneer het traject begint op initiatief van de adviserend arts (zoals, in eerste instantie, het terugsturen van de ingevulde vragenlijst), niet eerder dan 10 weken na het begin van de arbeidsongeschiktheid die ten vroegste op 1 januari 2023 begint, op deze sociaal verzekerde van toepassing (dus ten vroegste op 13 maart 2023).

Wanneer het "Terug Naar Werk-traject" op initiatief van de sociaal verzekerde begint, vormen de in dit verband na te komen verplichtingen (die in sommige gevallen vanaf de maand januari 2023 moeten worden nagekomen) geen probleem, aangezien het gaat om een vrijwillige stap van de verzekerde zelf om in een "Terug Naar Werk-traject" in te stappen.

Voor het overige is het koninklijk besluit aangepast rekening houdend met de opmerkingen van de Raad van State geformuleerd in zijn advies nr. 72.898/2 van 6 februari 2023.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars,  
  
De Minister van Zelfstandigen,  
D. CLARINVAL  
  
De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

RAAD VAN STATE  
afdeling Wetgeving

Advies 72.898/2 van 6 februari 2023 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten wat de invoering van de "Terug Naar Werk-trajecten" onder de coördinatie van een "Terug Naar Werk-coördinator" betreft'

Op 10 januari 2023 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-earsteminister en Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te

trente jours, sur un projet d'arrêté royal ‘modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants en ce qui concerne l’instauration des « Trajets Retour Au Travail » sous la coordination d'un « Coordinateur Retour Au Travail ».

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 6 février 2023. La chambre était composée de Pierre VANDERNOOT, président de chambre, Patrick RONVAUX et Christine HOREVOETS, conseillers d'État, Christian BEHRENDT et Jacques ENGLEBERT, assesseurs, et Béatrice DRAPIER, greffier.

Le rapport a été présenté par Stéphane TELLIER, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre VANDERNOOT.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 6 février 2023.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois ‘sur le Conseil d'État’, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

## EXAMEN DU PROJET

### PRÉAMBULE

1. Le premier visa sera modifié en :

- omettant la mention de l'article 110, § 2, de la loi ‘relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités’, coordonnée le 14 juillet 1994 (ci après : « la loi coordonnée »), qui ne comporte aucune habilitation au Roi ;
- précisant que l'article 110, §§ 1<sup>er</sup> et 3, de la loi coordonnée y a été inséré par la loi du 12 janvier 2023 (1).

2. Le préambule sera complété par un visa, formant un alinéa 7 nouveau, relatif à l'avis du 21 octobre 2022 de l'Autorité de protection des données.

3. L'alinéa 7 sera ainsi placé après le visa relatif à l'analyse d'impact de la réglementation réalisée le 16 juin 2022, visa qui formera l'alinéa 6 du préambule, et avant le visa du présent avis de la section de législation (2) lequel, partant, formera l'alinéa 8 du préambule.

## DISPOSITIF

### Article 1<sup>er</sup>

L'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du projet tend à compléter :

– l'article 22, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 ‘instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants’ par un 3<sup>o</sup> nouveau ;

– l'article 22 précité par un alinéa 2 nouveau (3) .

Il en résulte sur le plan de la légitique que :

– ces deux compléments doivent faire l'objet de subdivisions distinctes de l'article 1<sup>er</sup> du projet, formant respectivement le 2<sup>o</sup> et le 3<sup>o</sup> de l'article 1<sup>er</sup> du projet ;

– l'article 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, du projet, devenant son article 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, doit préciser que l'alinéa 2, qu'il modifie, de l'article 22 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 devient l'alinéa 3 de cet article 22.

Il conviendra alors, à l'article 22, alinéa 2, nouveau, d'insérer les mots « visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, » entre les mots « de travail » et les mots « prend toutefois » (4) . À défaut, la disposition nouvelle pourrait être lue comme introduisant une contradiction dans l'arrêté royal du 20 juillet 1971. En effet, il résulterait de l'article 22, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, tel qu'il est inséré par l'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du projet que l'état d'incapacité de travail serait censé s'être maintenu pendant la période du trajet de réintégration qui se terminerait, en vertu du littera b) de ce 3<sup>o</sup>, la veille du début du programme de réadaptation professionnelle approuvé par la Commission supérieure du Conseil Médical de l'Invalidité, alors que, d'après l'article 22, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, tel qu'il serait modifié par l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, du projet, « l'état d'incapacité de travail serait censé s'être maintenu [...] 1<sup>o</sup> pendant la période d'un programme de réadaptation

verstreken over een ontwerp van koninklijk besluit ‘tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten wat de invoering van de “Terug Naar Werk-trajecten” onder de coördinatie van een “Terug Naar Werk-coördinator” betreft’.

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 6 februari 2023. De kamer was samengesteld uit Pierre VANDERNOOT, kamervoorzitter, Patrick RONVAUX en Christine HOREVOETS, staatsraden, Christian BEHRENDT en Jacques ENGLEBERT, assessoren, en Béatrice DRAPIER, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Stéphane TELLIER, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre VANDERNOOT.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 6 februari 2023.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten ‘op de Raad van State’, gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

## ONDERZOEK VAN HET ONTWERF

### AANHEF

1. De eerste aanhefverwijzing moet als volgt gewijzigd worden:

– de vermelding van artikel 110, § 2, van de wet ‘betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen’, gecoördineerd op 14 juli 1994 (hierna: “de gecoördineerde wet”), moet weggelaten worden, aangezien daarin geen machtiging aan de Koning vervat is;

– er moet vermeld worden dat artikel 110, §§ 1 en 3, van de gecoördineerde wet in die wet ingevoegd is bij de wet van 12 januari 2023.(1)

2. De aanhef moet aangevuld worden met een nieuw zevende lid, waarin verwezen moet worden naar het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit d.d. 21 oktober 2022.

3. Dat zevende lid moet dus komen te staan na de aanhefverwijzing betreffende de impactanalyse van de regelgeving uitgevoerd op 16 juni 2022, die het zesde lid van de aanhef wordt, en vóór de verwijzing naar voorliggend advies van de afdeling Wetgeving, (2) die bijgevolg het achtste lid van de aanhef wordt.

## DISPOSITIEF

### Artikel 1

Artikel 1, 2<sup>o</sup>, van het ontwerp strekt tot aanvulling van:

– artikel 22, eerste lid, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 ‘houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten’ met een nieuwe bepaling onder 3<sup>o</sup>;

– het voornoemd artikel 22 met een nieuw tweede lid. (3)

Op wetgevingtechnisch vlak volgt daaruit dat:

– van die twee aanvullingen afzonderlijke onderdelen van artikel 1 van het ontwerp gemaakt moeten worden die respectievelijk de bepaling onder 2<sup>o</sup> en de bepaling onder 3<sup>o</sup> van artikel 1 van het ontwerp worden;

– in artikel 1, 3<sup>o</sup>, van het ontwerp, dat artikel 1, 4<sup>o</sup>, wordt, vermeld moet worden dat het tweede lid van artikel 22 van het koninklijk besluit van 20 juli 1971, dat bij die bepaling gewijzigd wordt, het derde lid van dat artikel 22 wordt.

In het nieuw artikel 22, tweede lid, dienen in dat geval de woorden “bedoeld in het eerste lid, 3<sup>o</sup>,” ingevoegd te worden tussen het woord “arbeidsongeschiktheid” en de woorden “eindigt echter”. (4) Zo niet, zou de nieuwe bepaling aldus gelezen kunnen worden dat ze in het koninklijk besluit van 20 juli 1971 een contradictie invoert. Uit artikel 22, eerste lid, 3<sup>o</sup>, zoals die bepaling bij artikel 1, 2<sup>o</sup>, van het ontwerp ingevoegd wordt, zou immers voortvloeien dat de staat van arbeidsongeschiktheid geacht zou worden behouden te blijven gedurende het re-integratietraject dat krachtens die bepaling onder 3<sup>o</sup>, b), zou eindigen daags vóór het aanvangen van het programma van beroepsherscholing goedgekeurd door de Hoge Commissie van de Geneeskundige Raad voor Invaliditeit, terwijl volgens artikel 22, eerste lid, 1<sup>o</sup>, zoals die bepaling bij artikel 1, 1<sup>o</sup>, van het ontwerp gewijzigd

professionnelle approuvé par la Commission supérieure du Conseil Médical de l'Invalidité ».

## Article 2

### Article 25/3 en projet

Dans la version française, il y a lieu d'écrire « au sens de la présente section » plutôt que « au sens de cette section ».

### Article 25/4 en projet

1. Dans la version française de l'article 25/4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, il y a lieu d'écrire « établit [...] une première estimation de ses capacités restantes ».

Cette observation vaut, mutatis mutandis, pour l'article 25/4, § 3.

2. À l'article 25/4, § 2, alinéa 2, l'on écrira « conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup> ».

Cette observation vaut, mutatis mutandis, pour les articles 25/5, § 2, alinéa 3, 25/6, alinéa 5, 25/7, § 2, alinéa 2, et 25/8, alinéa 2, en projet.

### Article 25/6 en projet

À l'article 25/6, alinéa 4, en projet, le mot « il » sera remplacé par les mots « le 'Coordinateur Retour Au Travail' » et, dans la version française de l'alinéa 5, il convient d'écrire « visé à l'article 110, § 2 ».

### Article 25/11 en projet

De l'accord de la déléguée du Ministre, à l'alinéa 2, il sera précisé quels sont les « autres services et personnes impliqués par le trajet », en faisant référence aux parties visées à l'article 25/10, alinéa 2.

## Article 3

À l'article 3 du projet, les mots « de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants » seront remplacés par les mots « du même arrêté ».

## Article 4

L'article 4 dispose comme suit :

« Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2023 ».

Compte tenu de la date d'introduction de la demande d'avis intervenue le 10 janvier 2023, l'arrêté en projet aura donc un effet rétroactif.

Dès lors que celui-ci met sur pied une procédure imposant des obligations tant aux médecins conseils et aux « coordinateurs Trajet Retour Au Travail » qu'aux assurés sociaux concernés, cette rétroactivité n'est pas admissible.

LE GREFFIER,  
Béatrice DRAPIER

LE PRÉSIDENT,  
Pierre VANDERNOOT

### Notes

(1) Soit la date de promulgation par le Roi de cette loi 'instaurant le « Trajet Retour Au Travail » sous la coordination du « Coordinateur Retour Au Travail » dans l'assurance indemnités des travailleurs indépendants et des conjoints aidants' ; cette loi a été adoptée par la Chambre des représentants le 22 décembre 2022.

(2) Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), onglet « Technique législative », recommandation n° 34, b) et d).

(3) Il ne serait pas correct sur le plan de la légistique de présenter cet alinéa comme un alinéa 2 de l'article 22, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 : une subdivision d'un alinéa ne peut en effet elle-même se diviser en alinéas (en ce sens : Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), onglet « Technique législative », recommandation n° 60).

(4) Dans le même alinéa, dans la version française, il y a lieu de remplacer les mots « sur la base de laquelle » par les mots « sur la base desquels ».

zou worden, "de staat van arbeidsongeschiktheid (...) geacht [zou worden] behouden te blijven (...) 1° tijdens het tijdvak van een programma van beroepsherscholing, goedgekeurd door de Hoge Commissie van de Geneeskundige Raad voor Invaliditeit".

## Artikel 2

### Ontworpen artikel 25/3

In de Franse tekst schrijf men "au sens de la présente section" in plaats van "au sens de cette section".

### Ontworpen artikel 25/4

1. In de Franse tekst van artikel 25/4, § 1, derde lid, schrijf men "établit (...) une première estimation de ses capacités restantes".

Die opmerking geldt mutatis mutandis voor artikel 25/4, § 3.

2. In artikel 25/4, § 2, tweede lid, schrijf men "overeenkomstig het eerste lid".

Die opmerking geldt mutatis mutandis voor de ontworpen artikelen 25/5, § 2, derde lid, 25/6, vijfde lid, 25/7, § 2, tweede lid, en 25/8, tweede lid.

### Ontworpen artikel 25/6

In het ontworpen artikel 25/6, vierde lid, moet het woord "hij" vervangen worden door de woorden "de 'Terug Naar Werk-coördinator'" en in de Franse tekst van het vijfde lid schrijf men "visé à l'article 110, § 2".

### Ontworpen artikel 25/11

De gemachtingde van de minister is het ermee eens dat in het tweede lid moet verduidelijkt worden om welke "andere bij het traject betrokken diensten en personen" het gaat door te verwijzen naar de partijen bedoeld in artikel 25/10, tweede lid.

## Artikel 3

In artikel 3 van het ontwerp moeten de woorden "van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten" vervangen worden door de woorden "van hetzelfde besluit".

## Artikel 4

### Artikel 4 luidt als volgt:

"Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2023."

Gelet op het feit dat de adviesaanvraag op 10 januari 2023 ingediend is, zal het ontworpen besluit dus terugwerkende kracht hebben.

Aangezien het ontworpen besluit een procedure invoert waarbij zowel aan de adviserend artsen en de "Terug Naar Werk-coördinatoren" als aan de betrokken sociaal verzekeren verplichtingen opgelegd worden, kan die terugwerkende kracht niet aanvaard worden.

DE GRIFFIER,  
Béatrice DRAPIER

DE VOORZITTER,  
Pierre VANDERNOOT

### Nota's

(1) Dat is de datum waarop die wet 'tot invoering van het "Terug Naar Werk-traject" onder de coördinatie van de "Terug Naar Werk-coördinator" in de uitkeringsverzekering voor werknemers en meewerkende echtgenoten' door de Koning afgekondigd is; die wet is op 22 december 2022 aangenomen door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

(2) Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), tab "Wetgevingstechniek", aanbeveling 34, b) en d).

(3) Uit wetgevingstechnisch oogpunt zou het niet correct zijn om dat lid voor te stellen als een tweede lid van artikel 22, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971: een onderdeel van een lid kan immers zelf niet worden ingedeeld in leden (zie in die zin Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), tab "Wetgevingstechniek", aanbeveling 60).

(4) In de Franse tekst van hetzelfde lid moeten de woorden "sur la base de laquelle" vervangen worden door de woorden "sur la base desquels".

**12 MARS 2023.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants en ce qui concerne l'instauration des « Trajets Retour Au Travail » sous la coordination d'un « Coordinateur Retour Au Travail »

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 86, § 3, modifié par les lois des 22 août 2002, 29 mars 2012, 7 mai 2019 et l'article 110, § 1<sup>er</sup>, et § 3, inséré par la loi du 12 janvier 2023;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs indépendants du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 18 mai 2022 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 juin 2022 ;

Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 19 juin 2022 ;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative;

Vu l'avis n°244/2022 de l'Autorité de protection des données, donné le 21 octobre 2022 ;

Vu l'avis n° 72.898/2 du Conseil d'Etat, donné le 6 février 2023, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et du Ministre des Indépendants, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 22 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, modifié par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, les mots « d'un programme de rééducation fonctionnelle approuvé par le Collège des médecins-directeurs, ou » sont abrogés ;

2<sup>o</sup> l'alinéa 1<sup>er</sup> est complété par le 3<sup>o</sup>, rédigé comme suit :

« 3<sup>o</sup> pendant la période où le titulaire suit le trajet de réintégration visant à la réinsertion socioprofessionnelle visé à l'article 25/3. Cette période débute le jour où le plan de réintégration est établi conformément à l'article 25/10 et se termine

a) soit la veille de la reprise d'un travail rémunéré ;

a) soit la veille du début du programme de réadaptation professionnelle approuvé par la Commission supérieure du Conseil Médical de l'Invalidité

b) soit le dernier jour du trajet de réintégration précité tel que déterminé par le « Coordinateur Retour Au Travail ».

3<sup>o</sup> un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1<sup>er</sup> et 2 :

« La présomption d'incapacité de travail visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, prend toutefois fin de plein droit après six mois à compter du jour où le plan de réintégration visant la réinsertion socioprofessionnelle est établi si, à ce moment, un des événements précités sur la base desquels la période couverte par la présomption prend fin, n'a pas encore eu lieu. ».

4<sup>o</sup> l'alinéa 2, devenant l'alinéa 3, est remplacé par ce qui suit :

« Le présent article n'est applicable que si le titulaire n'exerce d'activité professionnelle que dans le cadre du programme de réadaptation professionnelle ou dans un atelier visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>. ».

**12 MAART 2023.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten wat de invoering van de "Terug Naar Werk-trajecten" onder de coördinatie van een "Terug Naar Werk-coördinator" betreft

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 86, § 3, gewijzigd bij de wetten van 22 augustus 2002, 29 maart 2012, 7 mei 2019 en artikel 110, § 1, en § 3, ingevoegd bij de wet van 12 januari 2023;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 18 mei 2022;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 juni 2022;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 19 juni 2022;

Gelet op de impactanalyse van de regelgeving uitgevoerd overeenkomstig artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het advies nr. 244/2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, gegeven op 21 oktober 2022;

Gelet op het advies nr. 72.898/2 van de Raad van State, gegeven op 6 februari 2023, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Zelfstandigen, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 22 van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 januari 2010 en 30 juli 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1<sup>o</sup> in het eerste lid, 1<sup>o</sup>, worden de woorden "van een programma van revalidatie, goedgekeurd door het College van artsen-directeurs, of" opgeheven;

2<sup>o</sup> het eerste lid wordt aangevuld met de bepaling onder 3<sup>o</sup>, luidende:

"3<sup>o</sup> tijdens de periode waarin de gerechtigde het re-integratieproject gericht op sociaalprofessionele re-integratie bedoeld in artikel 25/3 doorloopt. Deze periode gaat in op de dag waarop het re-integratieplan gericht op sociaalprofessionele re-integratie is opgemaakt overeenkomstig artikel 25/10 en eindigt

a) hetzelfde daags voor de hervatten van een bezoldigde werkzaamheid;

a) hetzelfde daags voor de aanvang van het programma van beroepsbevolking, goedgekeurd door de Hoge Commissie van de Geneeskundige Raad voor Invaliditeit;

b) hetzelfde op de laatste dag van het voormelde re-integratieproject zoals vastgesteld door de "Terug Naar Werk-coördinator".

3<sup>o</sup> een lid wordt tussen het tweede en het derde lid ingevoegd, luidende:

Het vermoeden van arbeidsongeschiktheid eindigt echter van rechtswege na zes maanden te rekenen vanaf de dag waarop het re-integratieplan gericht op sociaalprofessionele re-integratie is opgemaakt indien op dat ogenblik één van de voormelde gebeurtenissen op grond waarvan de periode gedekt door het vermoeden eindigt, zich nog niet heeft voorgedaan."

4<sup>o</sup> het tweede lid, dat het derde lid wordt, wordt vervangen als volgt:

"Dit artikel is slechts van toepassing wanneer de gerechtigde geen beroepsbezitting uitoefent tenzij binnen het raam van het programma van beroepsbevolking of in een in het eerste lid, 2<sup>o</sup> bedoelde werkplaats."

**Art. 2.** Dans le titre I<sup>er</sup>, chapitre III, du même arrêté, il est inséré une section 2/1, comportant les articles 25/1 à 25/11, rédigée comme suit :

« Section 2/1. — Le « Trajet Retour Au Travail » et le trajet de réintégration visant la réinsertion socioprofessionnelle

Art. 25/1. Dans cette section, on entend par :

1<sup>o</sup> le « Trajet Retour Au Travail » : le « Trajet Retour Au Travail » visé à l'article 110, § 1<sup>er</sup> de la loi coordonnée;

2<sup>o</sup> le « Coordinateur Retour Au Travail » : le « Coordinateur Retour Au Travail » au sein de la mutualité visé à l'article 110, § 1<sup>er</sup> de la loi coordonnée;

3<sup>o</sup> le « Dossier Retour Au Travail » : le dossier électronique du titulaire dans le cadre du « Trajet Retour Au Travail » visé à l'article 110, § 2 de la loi coordonnée.

Art. 25/2. § 1<sup>er</sup>. Pour pouvoir agir en tant que « Coordinateur Retour Au Travail » au sein de la mutualité, l'intéressé doit remplir les conditions visées à l'article 215octies, § 2 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996.

§ 2. Dans le respect du secret professionnel, le « Coordinateur Retour Au Travail » au sein de la mutualité prend toutes les mesures utiles dans le cadre du « Trajet Retour Au Travail » et contacte, en concertation avec le médecin-conseil et avec l'accord du titulaire, toute personne physique ou morale susceptible de contribuer à la réinsertion professionnelle de ce titulaire, de même qu'il accompagne le titulaire dans les contacts avec les personnes physiques ou morales susvisées. En particulier, le « Coordinateur Retour Au Travail » effectue les missions suivantes au cours du « Trajet Retour Au Travail » :

1<sup>o</sup> l'organisation du premier moment de contact avec le titulaire, que ce soit sur demande du médecin-conseil ou de la propre initiative du titulaire, ainsi que des moments de contacts suivants jugés nécessaires dans le cadre d'actions de réadaptation et/ou d'orientation appropriées;

2<sup>o</sup> l'enregistrement dans le dossier « Trajet Retour Au Travail » et le suivi, tant au niveau général que par dossier individuel, des différentes actions entreprises, y compris le résultat obtenu du « Trajet Retour Au Travail ».

Art. 25/3. Le trajet de réintégration visant la réinsertion socioprofessionnelle au sens de la présente section a pour objectif, dans le cadre du « Trajet Retour Au Travail », de favoriser la réintégration socioprofessionnelle du titulaire reconnu en incapacité de travail au sens des articles 19 ou 20 en l'accompagnant via une ou plusieurs actions d'adaptation et/ou d'accompagnement vers la reprise des tâches en rapport avec l'occupation professionnelle en tant que travailleur indépendant qu'il exerçait avant son entrée en incapacité de travail ou l'exercice de toute autre activité professionnelle.

Art. 25/4. § 1<sup>er</sup>. Dix semaines après le début de l'incapacité de travail, le médecin-conseil adresse au titulaire un questionnaire sur la base duquel il est examiné quels facteurs personnels et environnementaux, selon le cas, peuvent favoriser ou empêcher la reprise des tâches liées à l'activité indépendante qu'il exerçait avant le début de l'incapacité de travail ou l'exercice de toute autre activité professionnelle. Le titulaire doit retourner ce questionnaire dûment rempli au médecin-conseil dans un délai de deux semaines. Toutefois, si le médecin-conseil n'a pas reçu le questionnaire dans un délai de deux semaines, il demandera au « Coordinateur Retour Au Travail » de contacter le titulaire et, le cas échéant, il lui sera apporté l'accompagnement nécessaire pour le remplir.

Le médecin-conseil peut déroger à l'obligation visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> d'adresser un questionnaire pour des raisons médicales fondées.

Dans le courant du quatrième mois de l'incapacité de travail, le médecin-conseil, le cas échéant en concertation avec le « Coordinateur Retour Au Travail », établit, sur base, entre autres, du dossier médical du titulaire et du questionnaire complété par le titulaire, une première estimation de ses capacités restantes. S'il n'était pas possible pour le titulaire, nonobstant l'accompagnement apporté visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, de remplir le questionnaire envoyé, le médecin-conseil l'invite pour un examen médical dans le cadre de cette estimation des capacités restantes sauf s'il ressort de l'information médicale mise à disposition qu'il n'est pas possible de remplir le questionnaire et qu'un examen n'est pas approprié à ce moment-là.

**Art. 2.** In titel I, hoofdstuk III, van hetzelfde besluit, wordt een afdeling 2/1 ingevoegd die de artikelen 25/1 tot 25/11 bevat, luidende:

“Afdeling 2/1. — Het “Terug Naar Werk-traject” en het re-integratietaject gericht op sociaalprofessionele re-integratie

Art. 25/1. In deze afdeling wordt verstaan onder:

1<sup>o</sup> het “Terug Naar Werk-traject”: het “Terug Naar Werk-traject” bedoeld in artikel 110, § 1 van de gecoördineerde wet;

2<sup>o</sup> de “Terug Naar Werk-coördinator”: de “Terug Naar Werk-coördinator” binnen het ziekenfonds bedoeld in artikel 110, § 1 van de gecoördineerde wet;

3<sup>o</sup> het “Terug Naar Werk-dossier”: het elektronische dossier van de gerechtigde in het kader van het “Terug Naar Werk-traject” bedoeld in artikel 110, § 2 van de gecoördineerde wet.

Art. 25/2. § 1. Om als “Terug Naar Werk-coördinator” binnen het ziekenfonds te kunnen fungeren, dient de betrokkenen de voorwaarden bedoeld in artikel 215octies, § 2 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 te vervullen.

§ 2. Met respect voor het beroepsgeheim neemt de “Terug Naar Werk-coördinator” binnen het ziekenfonds alle nuttige maatregelen in het kader van het “Terug Naar Werk-traject” en contacteert hij, in samenspraak met de adviserend arts en met het akkoord van de gerechtigde, elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die kan bijdragen tot de sociaalprofessionele re-integratie van deze gerechtigde, evenals ondersteunt hij de gerechtigde in de contacten met voornoemde natuurlijke personen of rechtspersonen. In het bijzonder verricht de “Terug Naar Werk-coördinator” de volgende opdrachten tijdens het “Terug Naar Werk-traject”:

1<sup>o</sup> de organisatie van het eerste contactmoment met de gerechtigde, zowel op vraag van de adviserend arts als op eigen initiatief van de gerechtigde, evenals van de volgende noodzakelijk geachte contactmomenten in het kader van de passende aanpassings- en/of begeleidingsacties;

2<sup>o</sup> de registratie in het “Terug Naar Werk”-dossier en de opvolging, zowel op algemeen vlak als per individueel dossier, van de verschillende ondernomen acties, inclusief het behaalde resultaat van het “Terug Naar Werk-traject”.

Art. 25/3. Het re-integratietaject gericht op sociaalprofessionele re-integratie bedoeld in deze afdeling beoogt in het kader van het “Terug Naar Werk-traject” de sociaalprofessionele re-integratie te bevorderen van de gerechtigde die arbeidsongeschikt is erkend zoals bedoeld in artikel 19 of 20 door hem via één of meerdere aanpassingen- en/of begeleidingsacties te begeleiden naar het hervatten van de taken die verband hielden met zijn beroepsbezighed als zelfstandige die hij vóór de aanvang van de arbeidsongeschiktheid waarnam of het uitoefenen van elke andere beroepsactiviteit, kunnen bevorderen of verhinderen. De gerechtigde dient deze vragenlijst binnen een termijn van twee weken behoorlijk ingevuld naar de adviserend arts terug te sturen. Indien de adviserend arts de vragenlijst echter niet binnen een termijn van twee weken heeft ontvangen, vraagt hij aan de “Terug Naar Werk-coördinator” dat contact wordt opgenomen met de gerechtigde en, in voorkomend geval, zal hem de nodige ondersteuning bij het invullen worden geboden.

Art. 25/4. § 1. Tien weken na de aanvang van de arbeidsongeschiktheid stuurt de adviserend arts een vragenlijst op naar de gerechtigde op grond waarvan wordt nagegaan welke persoons- en omgevingsgerelateerde factoren, naargelang het geval, het hervatten van de taken die verband hielden met zijn beroepsbezighed als zelfstandige gerechtigde die hij vóór de aanvang van de arbeidsongeschiktheid waarnam of het uitoefenen van elke andere beroepsactiviteit, kunnen bevorderen of verhinderen. De gerechtigde dient deze vragenlijst binnen een termijn van twee weken behoorlijk ingevuld naar de adviserend arts terug te sturen. Indien de adviserend arts de vragenlijst echter niet binnen een termijn van twee weken heeft ontvangen, vraagt hij aan de “Terug Naar Werk-coördinator” dat contact wordt opgenomen met de gerechtigde en, in voorkomend geval, zal hem de nodige ondersteuning bij het invullen worden geboden.

Van de in het eerste lid bedoelde verplichting om een vragenlijst op te sturen, kan de adviserend arts om gegronde medische redenen afwijken.

In de loop van de vierde maand van de arbeidsongeschiktheid maakt de adviserend arts, in voorkomend geval in samenspraak met de “Terug Naar Werk-coördinator”, onder andere op basis van het medisch dossier van de gerechtigde en de door de gerechtigde ingevulde vragenlijst, een eerste inschatting van diens restcapaciteiten op. Indien het voor de gerechtigde, ondanks de geboden ondersteuning bedoeld in het eerste lid, niet mogelijk is geweest om de verzonden vragenlijst in te vullen, nodigt de adviserend arts hem in het kader van deze inschatting van de restcapaciteiten voor een medisch onderzoek uit tenzij uit de ter beschikking gestelde medische informatie blijkt dat het invullen van de vragenlijst niet mogelijk is en een onderzoek op dat moment niet aangewezen is.

§ 2. Sur la base de l'estimation effectuée de ses capacités restantes visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, le médecin-conseil classe le titulaire dans l'une des quatre catégories suivantes :

1<sup>o</sup> catégorie 1 : il peut raisonnablement être présumé que le titulaire indépendant pourra, au plus tard à la fin du sixième mois de l'incapacité de travail, reprendre spontanément les tâches en rapport avec son activité professionnelle en tant que travailleur indépendant qu'il exerçait avant son entrée en incapacité de travail ;

2<sup>o</sup> catégorie 2 : une reprise de travail ne semble pas possible pour des raisons médicales;

3<sup>o</sup> catégorie 3 : une reprise de travail n'est momentanément pas d'actualité parce que la priorité doit être donnée au diagnostic médical ou au traitement médical;

4<sup>o</sup> catégorie 4 : une reprise des tâches en rapport avec l'occupation professionnelle en tant que travailleur indépendant qu'il exerçait avant son entrée en incapacité de travail ou de toute autre activité professionnelle semble être possible après une ou plusieurs actions d'adaptation et/ou d'accompagnement.

Si le titulaire a été classé en catégorie 3 conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>, un examen médical par le médecin-conseil doit avoir lieu au plus tard au cours du septième mois d'incapacité de travail.

§ 3. Par dérogation au paragraphe 1<sup>er</sup>, le médecin-conseil, selon le cas, n'adresse pas le questionnaire et ne procède pas à la première estimation des capacités restantes du titulaire dans les situations suivantes :

1<sup>o</sup> le titulaire exerce une activité autorisée conformément à l'article 23 ;

2<sup>o</sup> un «Trajet Retour Au Travail» a déjà débuté à la demande du titulaire, après une autorisation du médecin-conseil conformément à l'article 25/7, § 1<sup>er</sup>.

Art. 25/5. § 1<sup>er</sup>. Dans les cas suivants, le médecin-conseil renvoie le titulaire au «Coordinateur Retour Au Travail» en vue d'un premier moment de contact dans le cadre d'un « Trajet Retour Au Travail »:

1<sup>o</sup> le titulaire est classé en catégorie 1 conformément à l'analyse visée à l'article 25/4, § 1<sup>er</sup>, le titulaire est encore incapable de travailler après six mois, et le médecin-conseil effectue après un examen médical une nouvelle analyse montrant que, selon le cas, une reprise des tâches liées à l'activité professionnelle en tant que travailleur indépendant qu'il exerçait avant le début de l'incapacité de travail ou de toute autre activité professionnelle semble possible après une ou plusieurs mesures d'adaptation et/ou d'accompagnement ;

2<sup>o</sup> conformément à l'analyse visée à l'article 25/4, § 1<sup>er</sup>, le titulaire est classé en catégorie 3 et après réévaluation de sa situation par le médecin-conseil, il apparaît que pour ce titulaire, selon le cas, une reprise des tâches liées à l'activité professionnelle en tant que travailleur indépendant qu'il exerçait avant le début de l'incapacité de travail ou de toute autre activité professionnelle semble possible après une ou plusieurs mesures d'adaptation et/ou d'accompagnement ;

3<sup>o</sup> le titulaire est classé en catégorie 4 conformément à l'article 25/4, § 2.

§ 2. Le premier moment de contact entre le «Coordinateur Retour Au Travail» et le titulaire a lieu:

1<sup>o</sup> dans le mois du renvoi, par le médecin-conseil, des titulaires visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>;

2<sup>o</sup> au plus tard au cours du sixième mois d'incapacité de travail en cas de renvoi, par le médecin-conseil, du titulaire visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>.

Lors de ce premier moment de contact, il explique son rôle en matière d'accompagnement et de suivi du trajet et, avec le titulaire, vérifie la première étape du trajet.

Lors du premier moment de contact visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le « Coordinateur Retour Au Travail » demande au titulaire son consentement exprès écrit pour le traitement des données visé à l'article 110, § 2 de la loi coordonnée le 14 juillet 1994.

§ 2. Op grond van de verrichte inschatting van zijn restcapaciteiten bedoeld in paragraaf 1 plaatst de adviserend arts de gerechtigde in één van de volgende vier categorieën:

1<sup>o</sup> categorie 1 : er kan redelijkerwijze worden aangenomen dat de zelfstandige gerechtigde uiterlijk tegen het einde van de zesde maand van arbeidsongeschiktheid spontaan de taken zal hervatten die verband hielden met zijn beroepsbezighed als zelfstandige gerechtigde die hij vóór de aanvang van de arbeidsongeschiktheid uitoefende;

2<sup>o</sup> categorie 2 : een werkhervervating lijkt om medische redenen niet tot de mogelijkheden te behoren;

3<sup>o</sup> categorie 3 : een werkhervervating is voorlopig niet aan de orde omdat de prioriteit dient uit te gaan naar de medische diagnose of de medische behandeling;

4<sup>o</sup> categorie 4 : een hervervating van de taken die verband hielden met de beroepsbezighed als zelfstandige gerechtigde die hij vóór de aanvang van de arbeidsongeschiktheid uitoefende of van elke andere beroepsactiviteit lijkt mogelijk te zijn na één of meerdere aanpassings- en/of begeleidingsacties.

Indien de gerechtigde overeenkomstig het eerste lid in categorie 3 werd geplaatst, moet een medisch onderzoek door de adviserend arts plaatsvinden uiterlijk tijdens de zevende maand van arbeidsongeschiktheid.

§ 3. In afwijking van paragraaf 1 gaat de adviserend arts, naargelang het geval, niet tot het verzenden van de vraaglijst en tot de eerste inschatting van de restcapaciteiten van de gerechtigde over in de volgende situaties:

1<sup>o</sup> de gerechtigde verricht een toegelaten activiteit overeenkomstig artikel 23;

2<sup>o</sup> na een toestemming van de adviserend arts overeenkomstig artikel 25/7, § 1 is al op vraag van de gerechtigde een "Terug Naar Werk-traject" opgestart.

Art. 25/5. § 1. In de volgende gevallen verwijst de adviserend arts de gerechtigde door naar de "Terug Naar Werk-coördinator" met het oog op een eerste contactmoment in het kader van een "Terug Naar Werk-traject":

1<sup>o</sup> de gerechtigde is, overeenkomstig de in artikel 25/4, § 1, bedoelde inschatting, geplaatst in categorie 1, de gerechtigde is nog altijd arbeidsongeschikt na zes maanden en de adviserend arts maakt na een medisch onderzoek een nieuwe inschatting waaruit blijkt dat, naargelang het geval, een hervervating van de taken die verband hielden met de beroepsbezighed als zelfstandige die hij vóór de aanvang van de arbeidsongeschiktheid uitoefende of van elke andere beroepsactiviteit mogelijk lijkt te zijn na één of meerdere aanpassings- en/of begeleidingsacties;

2<sup>o</sup> de gerechtigde is, overeenkomstig de in artikel 25/4, § 1, bedoelde inschatting, geplaatst in categorie 3, en na een herevaluatie van zijn situatie door de adviserend arts is gebleken dat voor deze gerechtigde, naargelang het geval, een hervervating van de taken die verband hielden met de beroepsbezighed als zelfstandige gerechtigde die hij vóór de aanvang van de arbeidsongeschiktheid uitoefende of van elke andere beroepsactiviteit mogelijk lijkt te zijn na één of meerdere aanpassings- en/of begeleidingsacties;

3<sup>o</sup> de gerechtigde wordt overeenkomstig artikel 25/4, § 2 in categorie 4 geplaatst.

§ 2. Het eerste contactmoment tussen de "Terug Naar Werk-coördinator" en de gerechtigde vindt plaats:

1<sup>o</sup> binnen één maand na de doorverwijzing van de in paragraaf 1, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> bedoelde gerechtigden door de adviserend arts;

2<sup>o</sup> uiterlijk tijdens de zesde maand van arbeidsongeschiktheid bij een doorverwijzing van de in paragraaf 1, 3<sup>o</sup> bedoelde gerechtigde door de adviserend arts.

Tijdens dit eerste contactmoment licht hij zijn rol inzake de begeleiding en opvolging van het traject toe en gaat hij samen met de gerechtigde de eerste stap van het traject na.

Tijdens het eerste contactmoment bedoeld in het eerste lid vraagt de "Terug Naar Werk-coördinator" aan de gerechtigde uitdrukkelijk zijn schriftelijke toestemming voor de gegevensverwerking bedoeld in artikel 110, § 2 van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994.

Le « Coordinateur Retour Au Travail » enregistre le premier moment de contact visé à l’alinéa 1<sup>er</sup> et les actions convenues dans le « Dossier Retour Au Travail » du titulaire.

Par dérogation à l’alinéa 1<sup>er</sup>, un premier moment de contact avec le « Coordinateur Retour Au Travail » n’a pas lieu si le titulaire exerce une activité autorisée conformément à l’article 23.

Art. 25/6. Sans préjudice de l’application de l’article 25/4, § 1<sup>er</sup>, le titulaire peut lui-même demander à tout moment au cours de l’incapacité de travail, au « Coordinateur Retour Au Travail », d’organiser un premier moment de contact dans le cadre d’un « Trajet Retour Au Travail ». Le « Coordinateur Retour Au Travail » informe le médecin-conseil de cette demande.

En préparation de ce premier moment de contact, le titulaire est invité à remplir un questionnaire qui permet d’examiner quels facteurs personnels et environnementaux, selon le cas, peuvent favoriser ou empêcher la reprise des tâches liées à l’activité indépendante qu’il exerçait avant le début de l’incapacité de travail ou l’exercice de toute autre activité professionnelle. Le titulaire doit retourner ce questionnaire dûment rempli dans un délai de deux semaines.

En dérogation à l’alinéa précédent, aucun questionnaire ne sera envoyé au titulaire si ce titulaire a déjà rempli un questionnaire pendant l’incapacité de travail en cours et qu’il est jugé qu’une mise à jour des réponses fournies n’est pas nécessaire.

Dans un délai d’un mois à compter de la réception du questionnaire rempli par le titulaire, le premier moment de contact entre le « Coordinateur Retour Au Travail » et le titulaire dans le cadre d’un « Trajet Retour Au Travail » a lieu. Lors de ce premier moment de contact, le « Coordinateur Retour Au Travail » explique son rôle en matière d’accompagnement et de suivi du trajet et, avec le titulaire, vérifie la première étape du trajet.

Lors du premier moment de contact visé à l’alinéa 1<sup>er</sup>, le « Coordinateur Retour Au Travail » demande au titulaire son consentement exprès écrit pour le traitement des données visé à l’article 110, § 2 de la loi coordonnée le 14 juillet 1994.

Le « Coordinateur Retour Au Travail » enregistre le premier moment de contact visé à l’alinéa 4 et les actions qui y ont été convenues dans le « Dossier Retour Au Travail » du titulaire.

Art. 25/7. § 1<sup>er</sup>. Après le premier moment de contact visé à l’article 25/6, le « Coordinateur Retour Au Travail » informe le médecin-conseil de son contenu et lui demande l’autorisation d’entamer un « Trajet Retour Au Travail ».

§ 2. Si le médecin-conseil estime qu’entamer un « Trajet Retour Au Travail » n’est pas compatible avec l’état de santé général, un nouveau moment de contact a lieu entre le « Coordinateur Retour Au Travail » et le titulaire dans un délai d’un mois après le moment de contact précédent, pour discuter de l’évaluation faite par le médecin-conseil.

Le « Coordinateur Retour Au Travail » enregistre le nouveau moment de contact visé à l’alinéa 1<sup>er</sup> et les actions convenues dans le « Dossier Retour Au Travail » du titulaire.

Art. 25/8. Le « Coordinateur Retour Au Travail », démarre, en concertation avec le médecin-conseil et le titulaire, un trajet de réintégration visant la réinsertion socioprofessionnelle au sens de l’article 25/3 si le titulaire qui, lors du premier moment de contact visé à l’article 25/5, § 2, lors du premier moment de contact visé à l’article 25/6 avec l’accord du médecin-conseil ou lors d’un nouveau moment de contact visé à l’article 25/7, § 2, s’est engagé à examiner en détail les actions de réadaptation et/ou d’orientation qui lui conviennent.

Les trois parties visées à l’alinéa 1<sup>er</sup> souscrivent une déclaration positive d’engagement.

Art. 25/9. Dans le cadre du trajet de réintégration visant la réinsertion socioprofessionnelle au sens de l’article 25/3, le titulaire est invité à un entretien de suivi par le « Coordinateur Retour Au Travail » au cours duquel un contenu concret est donné au plan de réinsertion visant la réinsertion socio-professionnelle le concernant.

De “Terug Naar Werk-coördinator” registreert het eerste contactmoment bedoeld in het eerste lid en de daarbinnen afgesproken acties in het “Terug Naar Werk-dossier” van de gerechtigde.

In afwijking van het eerste lid vindt er geen eerste contactmoment met de “Terug Naar Werk-coördinator” plaats als de gerechtigde een toegelaten activiteit overeenkomstig artikel 23 verricht.

Art. 25/6. Onverminderd de toepassing van artikel 25/4, § 1 kan de gerechtigde zelf de “Terug Naar Werk-coördinator” op elk ogenblik tijdens de arbeidsongeschiktheid vragen om een eerste contactmoment in het kader van een “Terug Naar Werk-traject” te organiseren. De “Terug Naar Werk-coördinator” informeert de adviserend arts over dit verzoek.

Ter voorbereiding van dit eerste contactmoment wordt de gerechtigde uitgenodigd om een vragenlijst in te vullen die nagaat welke persoons- en omgevingsgerelateerde factoren, naargelang het geval, het hervatten van de taken die verband hielden met zijn beroepsbezigheid als zelfstandige gerechtigde die hij vóór de aanvang van de arbeidsongeschiktheid uitoefende of het uitoefenen van elke andere beroepsactiviteit kunnen bevorderen of verhinderen. De gerechtigde dient deze vragenlijst binnen een termijn van twee weken behoorlijk ingevuld naar de adviserend arts terug te sturen

In afwijking van het vorige lid, wordt geen vragenlijst naar de gerechtigde opgestuurd indien deze gerechtigde tijdens de lopende arbeidsongeschiktheid al een vragenlijst heeft ingevuld en er wordt geoordeeld dat een actualisatie van de verstrekte antwoorden niet nodig is.

Binnen een termijn van één maand te rekenen vanaf de ontvangst van de door de gerechtigde ingevulde vragenlijst, vindt het eerste contactmoment tussen de “Terug Naar Werk-coördinator” en de gerechtigde in het kader van een “Terug Naar Werk-traject” plaats. Tijdens dit eerste contactmoment licht de “Terug Naar Werk-coördinator” zijn rol inzake de begeleiding en opvolging van het traject toe en gaat hij samen met de gerechtigde de eerste stap van het traject na.

Tijdens het eerste contactmoment bedoeld in het eerste lid vraagt de “Terug Naar Werk-coördinator” aan de gerechtigde uitdrukkelijk zijn schriftelijke toestemming voor de gegevensverwerking bedoeld in artikel 110, § 2 van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994.

De “Terug Naar Werk-coördinator” registreert het eerste contactmoment bedoeld in het vierde lid en de daarbinnen afgesproken acties in het “Terug Naar Werk-dossier” van de gerechtigde.

Art. 25/7. § 1. Na het eerste contactmoment bedoeld in artikel 25/6 informeert de “Terug Naar Werk-coördinator” de adviserend arts over de inhoud ervan en vraagt hem om toestemming om een “Terug Naar Werk-traject” op te starten.

§ 2. Indien de adviserend arts oordeelt dat het opstarten van een “Terug Naar Werk-traject” niet verenigbaar is met de algemene gezondheidstoestand, vindt een nieuw contactmoment tussen de “Terug Naar Werk-coördinator” en de gerechtigde binnen de maand na het vorige contactmoment plaats om de door de adviserend arts verrichte inschatting te bespreken.

De “Terug Naar Werk-coördinator” registreert het nieuwe contactmoment bedoeld in het eerste lid en de daarbinnen afgesproken acties in het “Terug Naar Werk-dossier” van de gerechtigde.

Art. 25/8. De “Terug Naar Werk-coördinator” start, in overleg met de adviserend arts en de gerechtigde, een re-integratiatraject gericht op sociaalprofessionele re-integratie in de zin van artikel 25/3 op wanneer deze gerechtigde tijdens het eerste contactmoment bedoeld in artikel 25/5, § 2, het eerste contactmoment bedoeld in artikel 25/6 en mits een goedkeuring van de adviserend arts of tijdens een nieuw contactmoment bedoeld in artikel 25/7, § 2, heeft ingestemd dat nader wordt onderzocht welke aanpassings- en/of begeleidingsacties voor hem passend zijn.

De drie partijen bedoeld in het eerste lid onderschrijven een positieve engagementsverklaring.

Art. 25/9. In het kader van het re-integratiatraject gericht op sociaalprofessionele re-integratie in de zin van artikel 25/3 wordt de gerechtigde uitgenodigd voor een opvolgesprek door de “Terug Naar Werk-coördinator” waarin concreet inhoud wordt gegeven aan het re-integratieplan gericht op sociaalprofessionele re-integratie dat hem betreft.

Le premier entretien de suivi a lieu dans un délai d'un mois après que le « Coordinateur Retour Au Travail » et le titulaire aient entamé le trajet de réintégration visant la réinsertion socioprofessionnelle visé à l'article 25/8. Si nécessaire, un deuxième entretien de suivi peut être programmé.

Les résultats des entretiens de suivi sont enregistrés dans le « Dossier Retour Au Travail » du titulaire.

**Art. 25/10.** Conformément aux dispositions de l'article 25/9, le « Coordinateur Retour Au Travail » établit un plan de réintégration visant à la réinsertion socioprofessionnelle en concertation avec le titulaire et le médecin-conseil. Ce plan contient au moins les objectifs du plan, le résultat final visé, une action concrète et un rendez-vous concret pour un prochain entretien de suivi.

Le « Coordinateur Retour Au Travail » et le médecin-conseil peuvent, le cas échéant et avec l'accord du titulaire, consulter d'autres parties impliquées dans le trajet, plus précisément le médecin traitant, le conseiller thérapeutique, la caisse d'assurances sociales, l'organisation de travailleurs indépendants, l'employeur, le conseiller des services et institutions des Régions et des Communautés ou d'autres prestataires de services participant à la réinsertion socioprofessionnelle conformément à leur mission légale, décrétale ou sociale.

Le « Coordinateur Retour Au Travail » inscrit les objectifs, actions et accords dans le cadre du plan de réinsertion dans le « Dossier Retour Au Travail » du titulaire.

Le médecin-conseil communique, avec le consentement du titulaire, les résultats des entretiens de suivi visés à l'article 25/9 et le contenu du plan de réinsertion au médecin traitant de ce titulaire.

Il est possible de déroger à l'obligation visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> d'établir une offre de plan de réintégration visant la réinsertion socioprofessionnelle seulement pour des raisons médicales fondées et établies par le médecin-conseil.

**Art. 25/11.** Le « Coordinateur Retour Au Travail » assure un suivi du plan de réintégration visant la réinsertion socioprofessionnelle via le « Dossier Retour Au Travail » du titulaire tous les trois mois, sauf si les éléments du dossier justifient une fréquence ou un calendrier différent. Le cas échéant, le « Coordinateur Retour Au Travail » et le titulaire peuvent planifier un nouvel entretien de suivi pour discuter de l'avancement du plan de réinsertion et ajuster son contenu.

Le « Coordinateur Retour Au Travail » effectue ce suivi en collaboration avec le titulaire et, le cas échéant, avec d'autres services et personnes impliqués dans le trajet, visés à l'article 25/10, alinéa 2.

Le « Coordinateur Retour Au Travail » enregistre les différentes actions de suivi et les éventuels ajustements du contenu du plan de réintégration dans le « Dossier Retour Au Travail » du titulaire.».

**Art. 3.** Le Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs indépendants visé à l'article 39 du même arrêté transmet annuellement, lors du premier trimestre de l'année calendrier concernée, au Ministre des Affaires sociales et au Ministre des Indépendants une évaluation de l'exécution du présent arrêté sur la base des enregistrements effectués comme le nombre précis, la durée des trajets, les délais pour envoyer et remplir le questionnaire et les renvois en ce qui concerne l'année calendrier précédente.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2023.

**Art. 5.** Le ministre qui a les Affaires sociales sans ses attributions et le ministre qui a les Indépendants dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 mars 2023.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Indépendants  
D. CLARINVAL

Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

Het eerste opvolgesprek vindt plaats binnen een termijn van één maand nadat de "Terug Naar Werk-coördinator" en de gerechtigde het re-integratietaject gericht op sociaalprofessionele re-integratie hebben opgestart zoals bedoeld in artikel 25/8. Indien nodig kan een tweede opvolgesprek worden gepland.

De bevindingen van de opvolgesprekken worden in het "Terug Naar Werk-dossier" van de gerechtigde geregistreerd.

**Art. 25/10.** Overeenkomstig de bepalingen van artikel 25/9 stelt de "Terug Naar Werk-coördinator" in samenspraak met de gerechtigde en de adviserend arts een re-integratieplan gericht op sociaalprofessionele re-integratie op. Dit plan bevat minstens de doelstellingen van het plan, het eindresultaat dat wordt nastreefd, één concrete actie en één concrete afspraak voor een volgend opvolgesprek.

De "Terug Naar Werk-coördinator" en de adviserend arts kunnen in voorkomend geval en mits de toestemming van de gerechtigde overleggen met andere bij het traject betrokken partijen, meer bepaald de behandelend arts, de therapeutische begeleider, het sociaalverzekeringsfonds, de zelfstandigenorganisatie, de werkgever, de begeleider van de diensten en instellingen van de Gewesten en de Gemeenschappen of andere dienstverleners die deelnemen aan de socioprofessionele re-integratie overeenkomstig hun wettelijke, decretale of maatschappelijke opdracht.

De "Terug Naar Werk-coördinator" registreert de doelstellingen, de acties en de afspraken in het kader van het re-integratieplan in het "Terug Naar Werk-dossier" van de gerechtigde.

De adviserend arts deelt, met de toestemming van de gerechtigde, de bevindingen van de opvolgesprekken bedoeld in artikel 25/9 en de inhoud van het re-integratieplan mee aan de behandelend arts van deze gerechtigde.

Van de in het eerste lid bedoelde verplichting om een re-integratieplan gericht op sociaalprofessionele re-integratie op te maken, kan alleen worden afgeweken om gegronde medische redenen vastgesteld door de adviserend arts.

**Art. 25/11.** De "Terug Naar Werk-coördinator" volgt het re-integratieplan gericht op sociaalprofessionele re-integratie via het "Terug Naar Werk-dossier" van de gerechtigde elke drie maanden op, tenzij de elementen van het dossier een andere frequentie of timing rechtvaardigen. In voorkomend geval kunnen de "Terug Naar Werk-coördinator" en de gerechtigde een nieuw opvolgesprek inplannen om de voortgang van het re-integratieplan te bespreken en de inhoud ervan bij te sturen.

De "Terug Naar Werk-coördinator" verricht deze opvolging in samenwerking met de gerechtigde en, in voorkomend geval, met andere bij het traject betrokken diensten en personen, bedoeld in artikel 25/10, tweede lid.

De "Terug Naar Werk-coördinator" registreert de verschillende opvolgingsacties, en eventuele aanpassingen aan de inhoud van het re-integratieplan in het "Terug Naar Werk-dossier" van de gerechtigde.."

**Art. 3.** Het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen bedoeld in artikel 39 van hetzelfde besluit bezorgt jaarlijks in het eerste kwartaal van het desbetreffende kalenderjaar aan de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Zelfstandigen een evaluatie van de uitvoering van dit besluit op basis van de verrichte registraties zoals de precieze aantalen, de duur van de trajecten, de termijnen voor het versturen en invullen van de vragenlijst en de doorverwijzingen wat het voorgaande kalenderjaar betreft.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2023.

**Art. 5.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken en de minister bevoegd voor Zelfstandigen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 maart 2023.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Zelfstandigen,  
D. CLARINVAL

De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE